

## RE : Registre du GTV, etc.

---

**De :**

"Aquino, Christine" <christine.aquino@nrc-cnrc.gc.ca>

**À :**

"Letourneau, Marie-Eve" <marie-eve.letourneau@nrc-cnrc.gc.ca>

**Date :**

Lun. 21 sept. 2020 21:09:12 +0000

---

Elle renvoie aux modifications apportées au libellé de la page Web. Je communiquerai de nouveau avec Jason.

---

**De :** Letourneau, Marie-Eve

**Envoyé le :** 21 septembre 2020 17:09

**À :** Eatrides, Vicky (IC) <vicky.eatrides@canada.ca>

**Cc :** Aquino, Christine <Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca>; Bett, Jason (IC) <jason.bett@canada.ca>; Gennaro, Miriam (IC) <miriam.gennaro@canada.ca>; Joyce, Eric (IC) <eric.joyce@canada.ca>; Bildstein, Taylor (IC) <taylor.bildstein@canada.ca>; Scott-Douglas, Roger <Roger.Scott-Douglas@nrc-cnrc.gc.ca>; Davies, Mitch (IC) <mitch.davies@canada.ca>; Bent, Stephen (PHAC/ASPC) <stephen.bent@canada.ca>

**Objet :** RE : Registre du GTV, etc.

Merci. Concernant le site Web, la seule façon d'y avoir accès pour le moment est sous forme de document PDF. Par la suite, nous examinerons le codage. C'est le seul moyen pour que tout soit mis en œuvre rapidement.

Marie-Eve

---

**De :** Eatrides, Vicky (IC) [<mailto:vicky.eatrides@canada.ca>]

**Envoyé le :** 21 septembre 2020 17:07

**À :** Letourneau, Marie-Eve <[Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca)>

**Cc :** Aquino, Christine <[Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca)>; Bett, Jason (IC) <[jason.bett@canada.ca](mailto:jason.bett@canada.ca)>; Gennaro, Miriam (IC) <[miriam.gennaro@canada.ca](mailto:miriam.gennaro@canada.ca)>; Joyce, Eric (IC) <[eric.joyce@canada.ca](mailto:eric.joyce@canada.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Scott-Douglas, Roger <[Roger.Scott-Douglas@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Roger.Scott-Douglas@nrc-cnrc.gc.ca)>; Davies, Mitch (IC) <[mitch.davies@canada.ca](mailto:mitch.davies@canada.ca)>; Bent, Stephen (PHAC/ASPC) <[stephen.bent@canada.ca](mailto:stephen.bent@canada.ca)>

**Objet :** RE : Registre du GTV, etc.

Merci Marie-Eve. Je ne sais pas où nous en sommes rendus concernant les possibles commentaires sur la version préliminaire. Roger, est-ce qu'il y a des commentaires ou est-ce qu'il s'agit de la version définitive?

Et qu'en est-il du site Web?

---

Le 21 septembre 2020 à 17:05, Letourneau, Marie-Eve <[Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca)> a écrit :

Bonjour Vicky,

Nous procéderons à la traduction. L'idéal serait que nous disposions de la version définitive dès que possible afin d'exécuter rapidement la traduction. Pouvez-vous me donner un délai approximatif?

Merci,  
Marie-Eve

---

**De :** Eatrides, Vicky (IC) [<mailto:vicky.eatrides@canada.ca>]

**Envoyé le :** 21 septembre 2020 16:20

**À :** Aquino, Christine <[Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca)>; Letourneau, Marie-Eve <[Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca)>; Bett, Jason (IC) <[jason.bett@canada.ca](mailto:jason.bett@canada.ca)>; Gennaro, Miriam (IC) <[miriam.gennaro@canada.ca](mailto:miriam.gennaro@canada.ca)>; Joyce, Eric (IC) <[eric.joyce@canada.ca](mailto:eric.joyce@canada.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Scott-Douglas, Roger <[Roger.Scott-Douglas@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Roger.Scott-Douglas@nrc-cnrc.gc.ca)>; Davies, Mitch (IC) <[mitch.davies@canada.ca](mailto:mitch.davies@canada.ca)>; Bent, Stephen (PHAC/ASPC) <[stephen.bent@canada.ca](mailto:stephen.bent@canada.ca)>

**Objet :** Registre du GTV, etc.

Bonjour à tous,

Nous attendons de recevoir des nouvelles du cabinet du ministre concernant les messages clés au sujet du GTV et de la version préliminaire du registre. J'ai demandé à l'équipe des communications du cabinet du ministre de me contacter relativement à l'annonce de demain et au fait que nous devons transmettre l'ébauche du registre aux membres du GTV le plus rapidement possible.

Je viens de parler avec le SM. Il souhaite que la version préliminaire soit traduite, codée et prête à être communiquée d'urgence. Christine, en combien de temps pourrions-nous livrer le document après avoir reçu le feu vert du cabinet du ministre, des membres du GTV, etc.?

Le SM aimerait aussi savoir où nous en sommes en ce qui a trait à la révision du libellé du site Web du GTV.

Je crois que nous devons préparer quelques lignes pour l'annonce de demain indiquant que le GTV examine les possibilités d'accroître la transparence, etc. Quelqu'un pourrait s'en occuper?

Merci tout le monde, et au plaisir de discuter avec vous.

Vicky